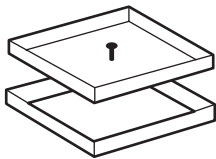
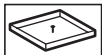
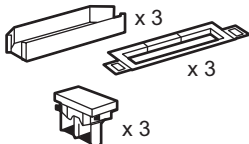
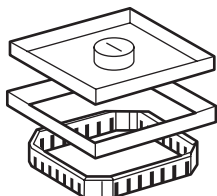
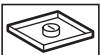


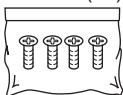
0 896 85



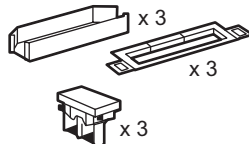
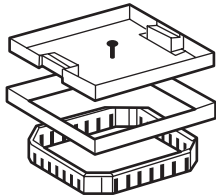
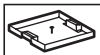
0 896 86



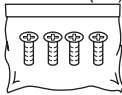
M4 x 10 (x4)



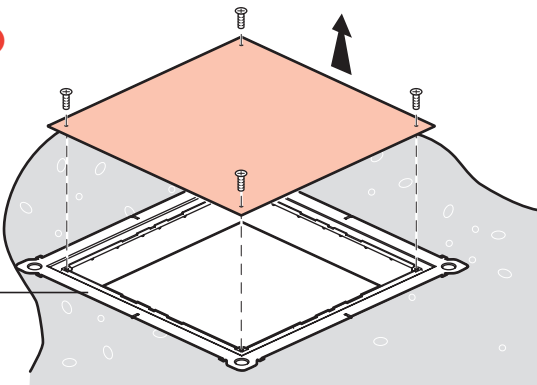
0 896 88



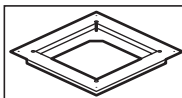
M4 x 10 (x4)



0 896 34



0 896 83

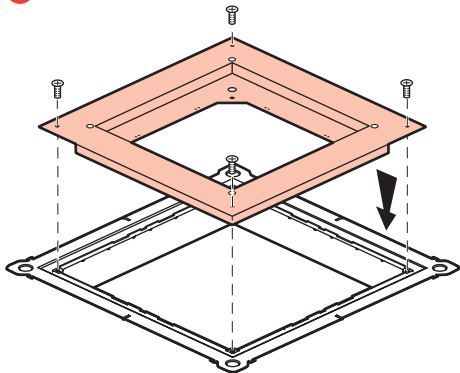


M4 x 45 (x4)
M6 x 40 (x4)

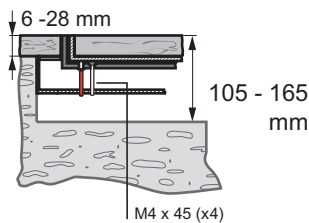


< 8 KN

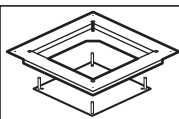
2



M6 x 40 (x4)



0 896 84

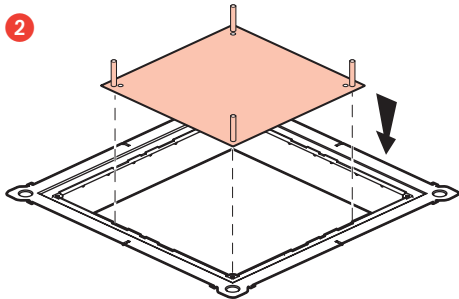


M4 x 45 (x4)
M6 x 70 (x4)
M6 x 100 (x4)

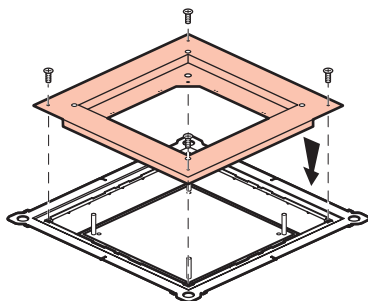


< 20 KN

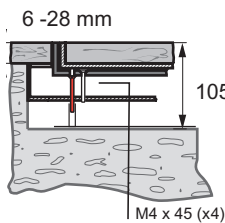
2



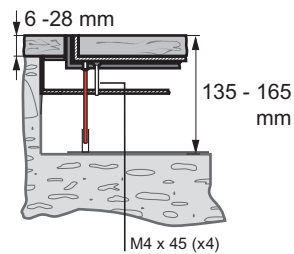
3

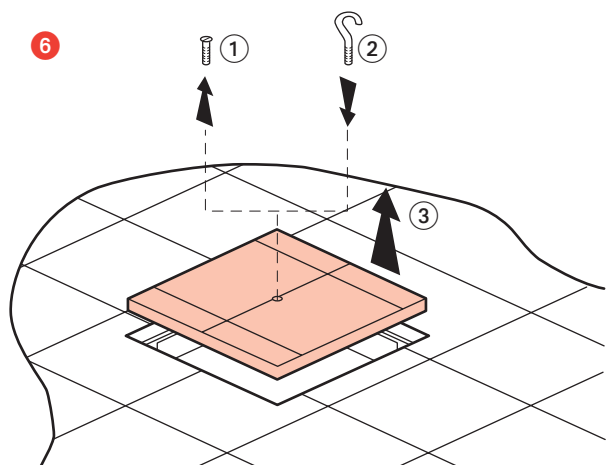
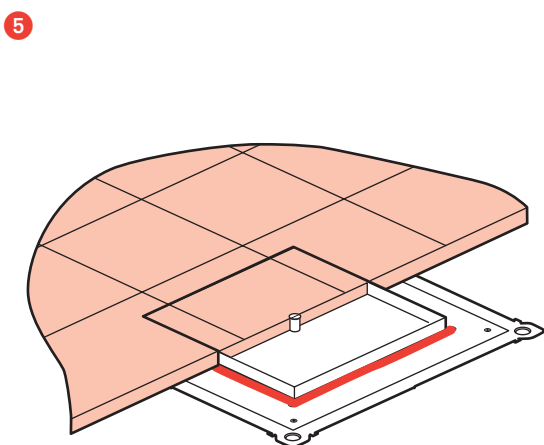
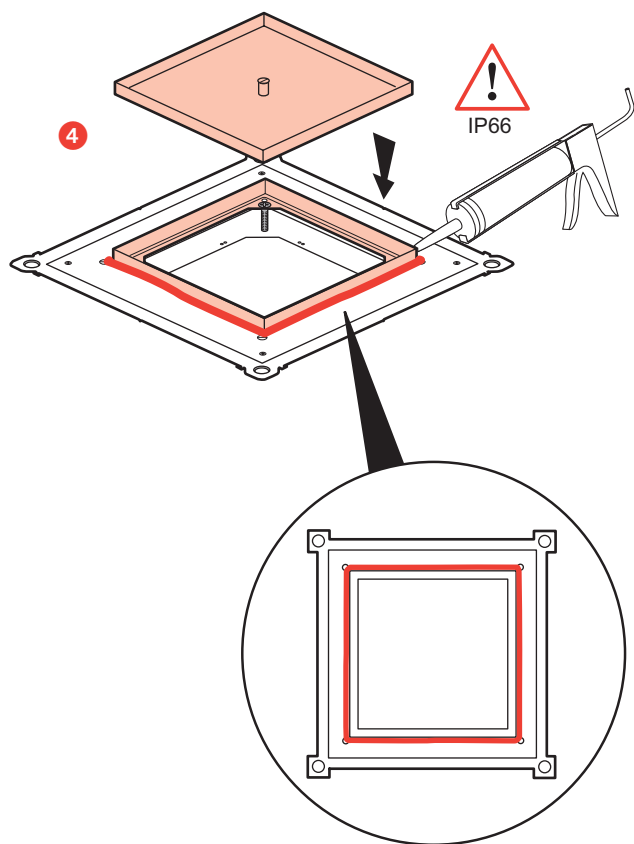
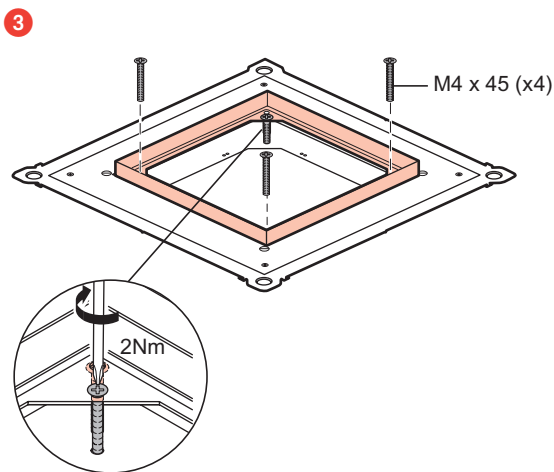
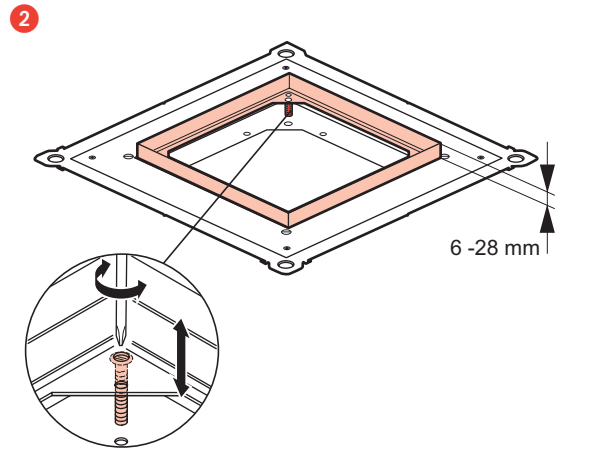
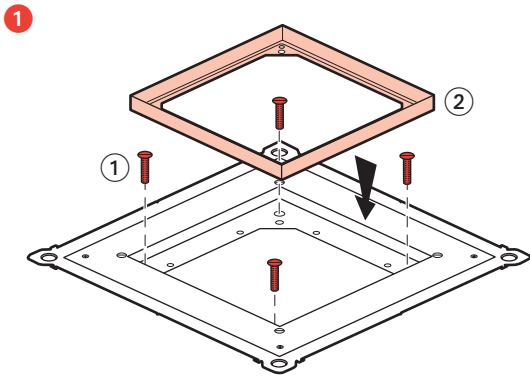
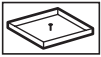


M6 x 70 (x4)



M6 x 100 (x4)

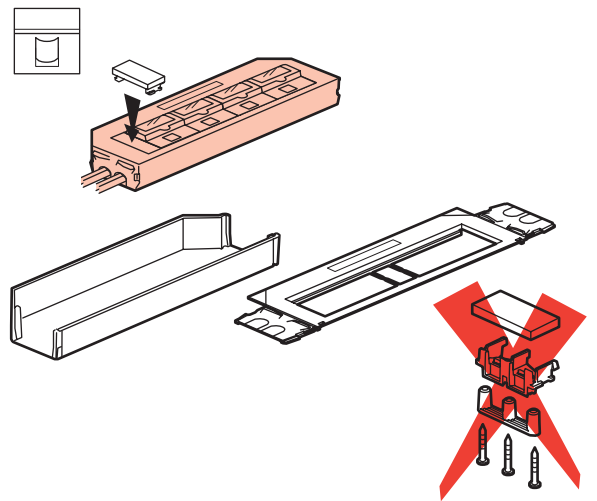
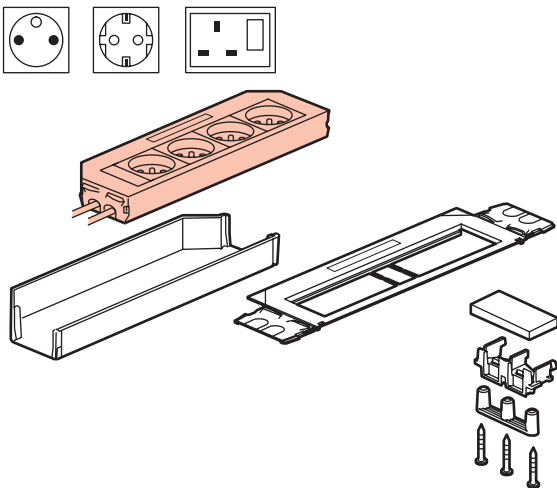
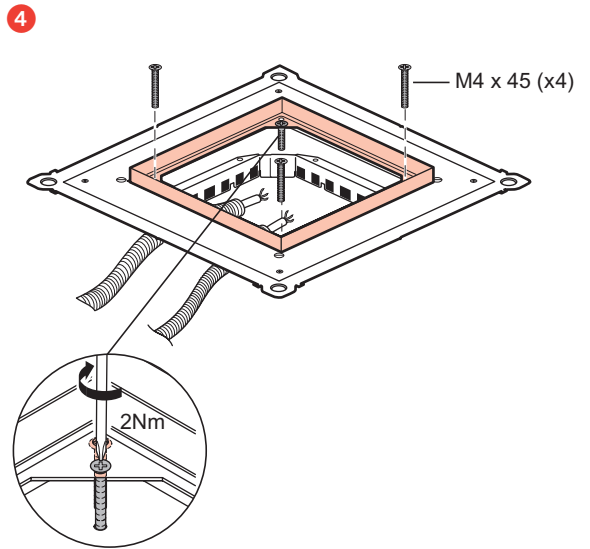
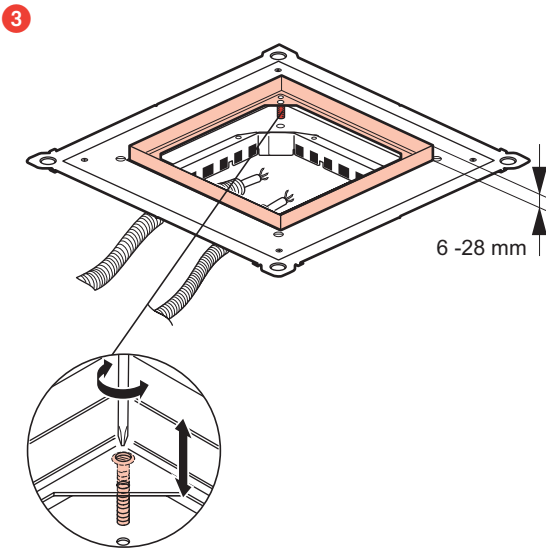
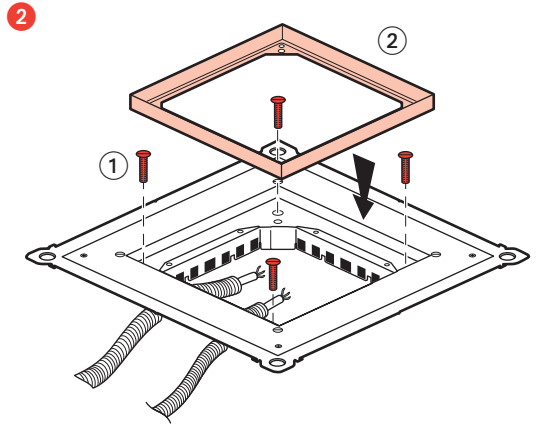
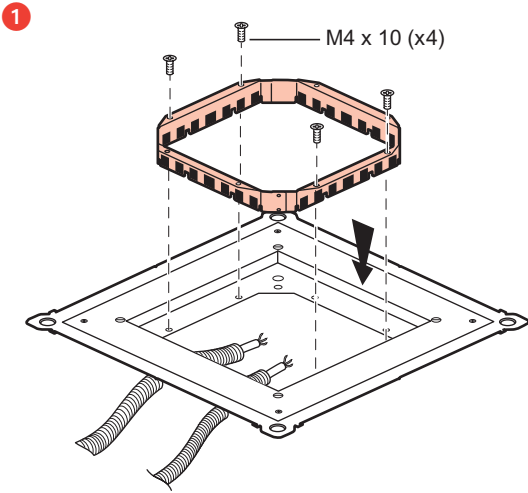
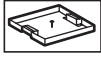


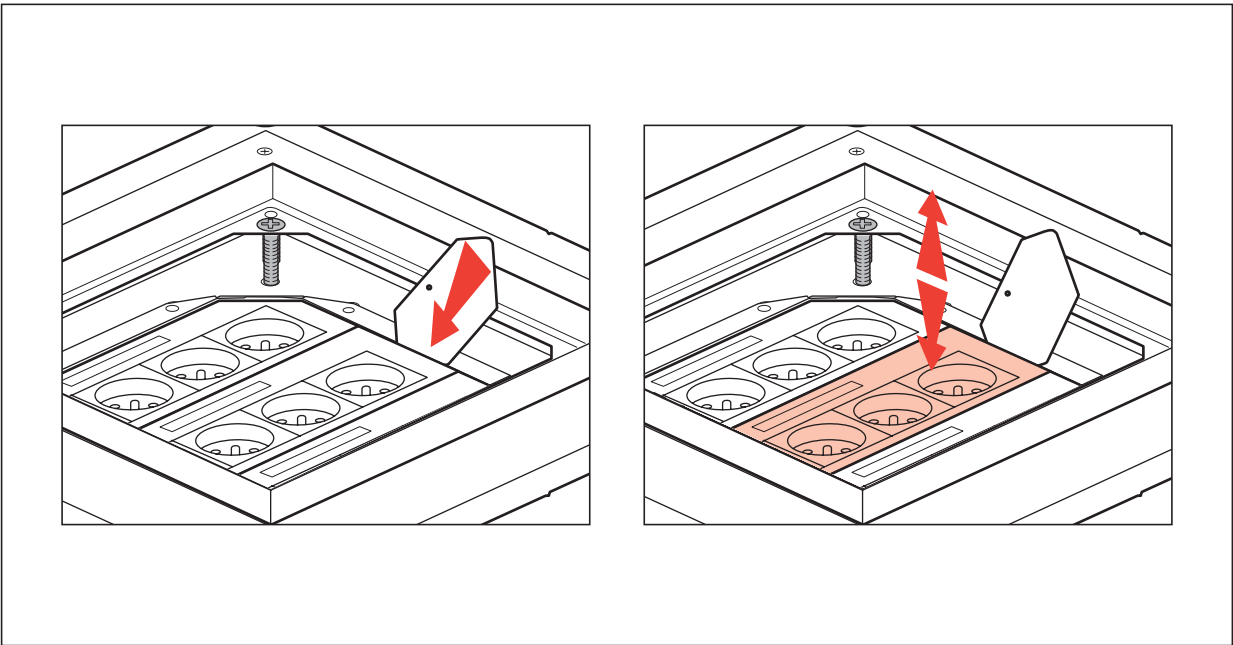
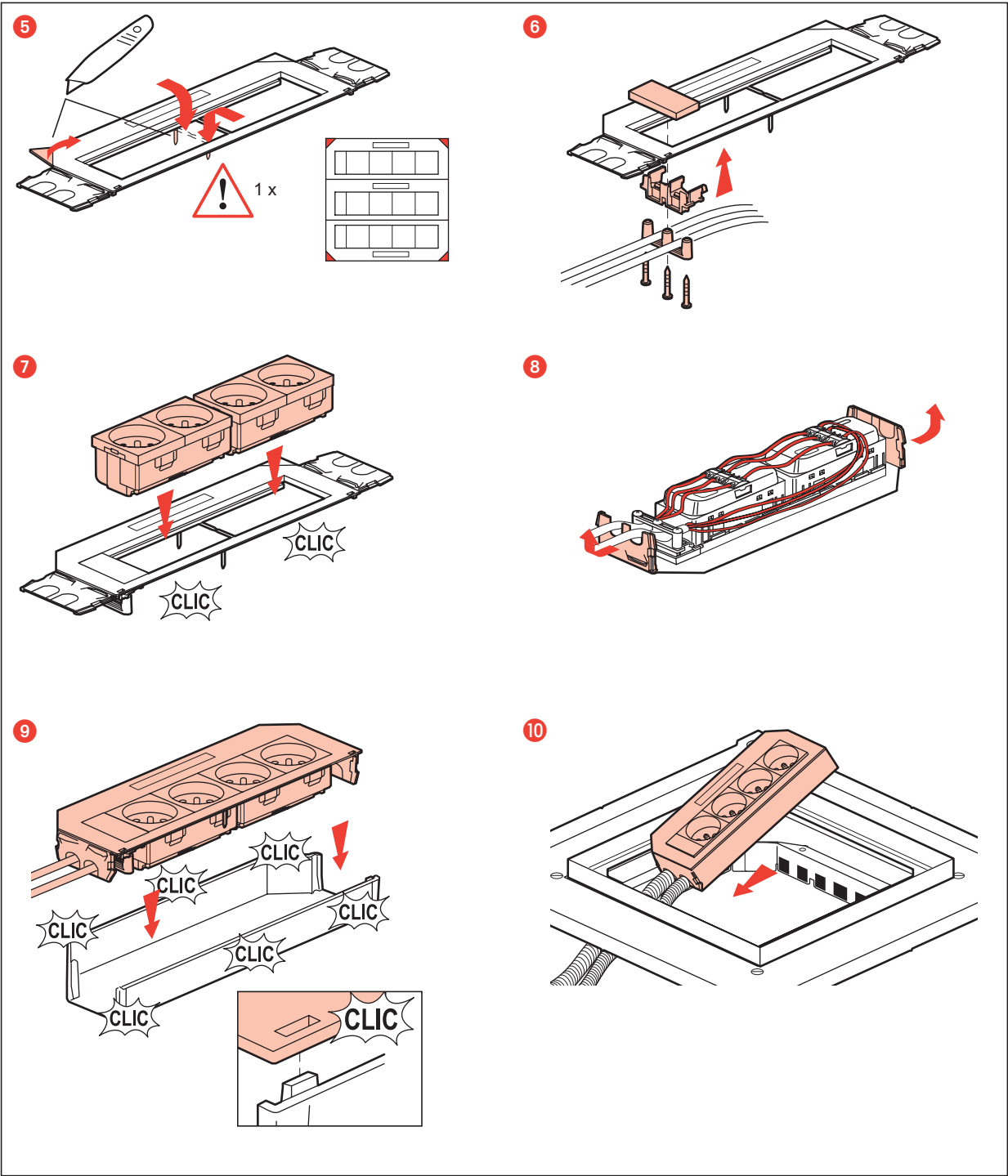


0 896 86



0 896 88

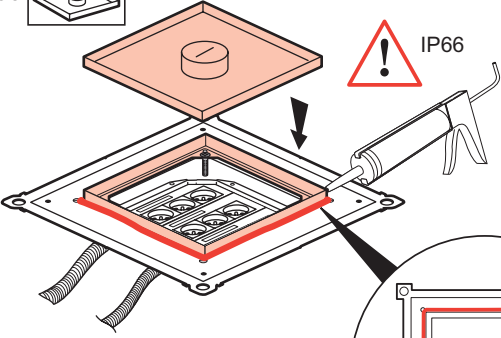




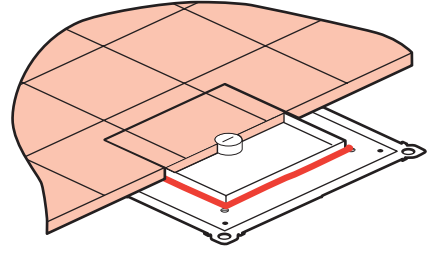
0 896 86



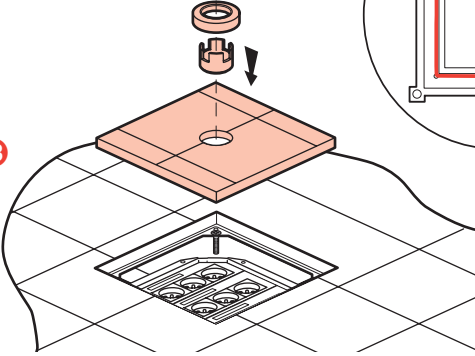
11



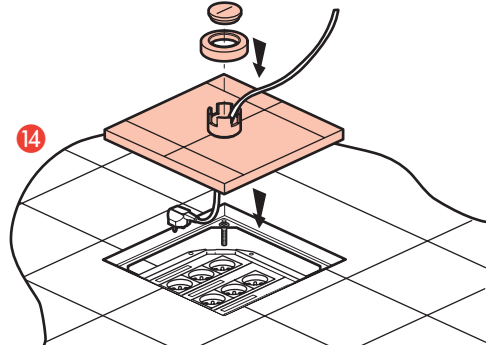
12



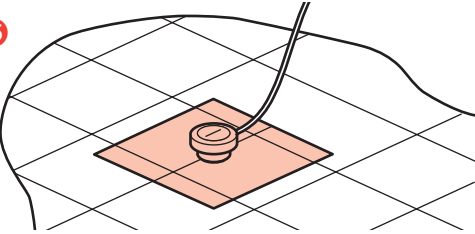
13



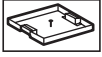
14



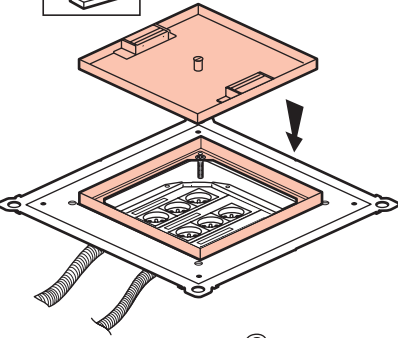
15



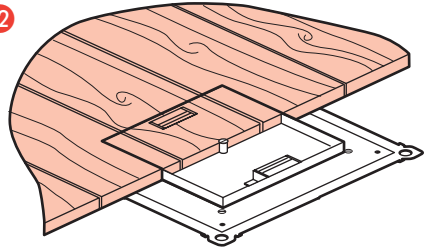
0 896 88



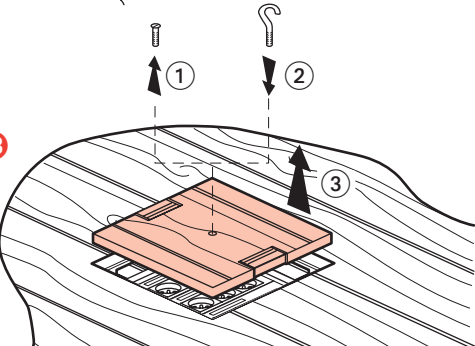
11



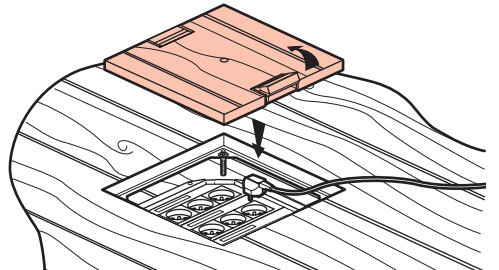
12



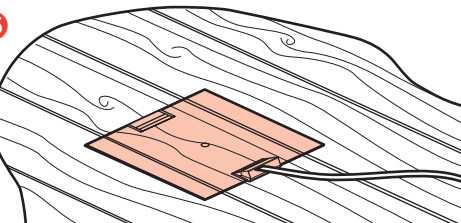
13



14



15



⚠ Consignes de sécurité

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit.

Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par le personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties.

Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

FR LU BE

⚠ Safety instructions

This product should be installed in line with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use can lead to risk of electric shock or fire.

Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location.

Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees.

Use only Legrand brand accessories.

GB IE

⚠ Medidas de seguridad

Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer el manual, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto. No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique específicamente en el manual. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y habilitado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la integridad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías.

Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca Legrand.

ES

⚠ Instruções de segurança

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. A instalação e o uso incorrectos podem provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio.

Antes de efectuar a instalação, ler as instruções e ter em conta a localização adequada para a montagem do produto.

Não abrir, desmontar, alterar ou modificar o aparelho salvo especificação em contrário nas instruções do produto. Todos os produtos Legrand só devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela Legrand. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e garantias.

Utilizar exclusivamente os acessórios da marca Legrand.

PT

⚠ Przepisy bezpieczeństwa

Produkt ten powinien być montowany zgodnie z zasadami instalacji, najlepiej przez wykwalifikowanego elektryka. Nieprawidłowa instalacja lub złe użytkowanie mogą spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru. Przed przystąpieniem do instalacji, zapoznać się z instrukcją i uwzględnić miejsce montażu urządzenia.

Nie otwierać, nie demontować ani nie modyfikować urządzenia, jeśli nie ma na ten temat specjalnej zgody w instrukcji. Wszystkie produkty Legrand mogą być otwierane i naprawiane wyłącznie przez pracowników przeszkolonych i upoważnionych przez Legrand. Każde otwarcie lub naprawa dokonane bez odpowiedniego upoważnienia znieważa Legrand od wszelkiej odpowiedzialności, powoduje utratę prawa do wymiany produktu i wygaśnięcie gwarancji.

Używać wyłącznie oryginalnych części marki Legrand.

PL

⚠ Biztonsági előírások

A termék csak villamos szakember szerelheti fel. A szakszerzőtlen felszerelés és használat áramütés vagy elektromos tűz kockázatával jár. Felszerelés előtt olvassa el a használati utasítást, vegye figyelembe a termékspecifikus szerelési követelményeket.

Nie szedje szét a terméket. Legrand termékét kizárólag a Legrand által képzett és elismert szakember szerelheti szét és javíthatja meg. Írletéketlen személy által történt beavatkozás esetén minden garanciát, csere vagy szavatossági igény megszűnik.

Csak eredeti Legrand tartozékokat használjon.

HU

⚠ Säkerhetsinstruktioner

Denna produkt skall installeras enligt gällande installationsbestämmelser och helst av en kvalificerad elektriker. Felaktig installation och användning kan medföra risk för elektrisk chock eller eldsvåda.

Innan installationen utförs, läs notisen och ta hänsyn till den specifika platsen för produktens montering. Apparatn får inte öppnas, demonteras, eller förändras utom om så uttryckligen medges i notisen. Alla Legrand-produkter får endast öppnas och repareras av personal som utbildats och godkänts av Legrand. Vid oåtlåtet öppnande eller reparation upphävs samtliga förpliktelser, ersättningskyldigheter och garantitillaganden.

Använd endast originaldelar från Legrand.

SE

⚠ Bezpečnostné nariadenia

Tento výrobok musí podľa možnosti inštalovať elektrikár, spĺhajúci kvalifikačné predpoklady, v súlade s inštalacným návodom. Pri nesprávnej inštalácii a pri nesprávnom používaní hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom a riziko požaru. Pred uskutočnením inštalácie sa obozrnúť o návodom a zohľadniť montážne miesto, špecifické pre daný výrobok.

Pripráť neotváraťe, nerozoberaťe, neupravujte ani nemodifikujte, iba ak by bolo v návode uvedené inak. Všetky výrobky Legrand môžu otvárať a opravovať výlučne personál na to vyškolený a oprávnený spoločnosťou Legrand. Akékoľvek nepovolené otvorenie alebo oprava ruší akúkoľvek zodpovednosť zo strany Legrand, ako aj právo na výmenu výrobku a na záruk.

Používajte výlučne príslušenstvo značky Legrand.

SK

⚠ Sicherheitshinweise

Dieses Produkt ist den Installationsregeln entsprechend und vorsorgsweise von einem qualifizierten Elektrotechniker zu installieren. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlages oder Brandes. Vor der Installation die Anleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten.

Das Gerät vorbehaltlich besonderer, in der Betriebsanleitung angegebener Hinweise nicht öffnen, zerlegen, beschädigen oder abändern. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von durch Legrand geschultes und anerkanntes Personal geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur erlöschen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche.

Ausschliesslich Zubehör der Marke Legrand benutzen.

AT LI

⚠ Twissijiet

Dan il-prodott għandu jkoll jinstallat skond il-regoli ta' installazzjoni, preferibilmnt minn elettrikn kwalifikat. Installazzjoni hażina u użu hażin tal-prodott jista' jipprovoka xokk elettriku jew jikkvżna nar. Qabel ma ssir l-installazzjoni, l-instruzzjonijiet għandhom jingravn sew għandu jkoll kunsidrar il-post speċifiku fejn ike n se jivvwalha il-prodott.

Tifihux, iżżammx, tibdlhx minn modifikażja dan il-prodott sakemm ma tākix mitlub biex tagħmel dan mill-instruzzjonijiet. Il-prodotti kollha tal-ditta Legrand għandhom jinfetħu u jisseweww biss minn personal imħarrex u approvat minn Legrand. Koll responsabbiltā tad-ditta u koll dritt tal-konsumatur għal sostituzzjoni jew garanzji dovuti jkoll kaneallati fil-kaz li l-prodott jżżarmja jew jissewwa minn persnni mħux awtorizzati.

Użza biss aġessors tal-ditta Legrand.

MT

⚠ Drošības noteikumi

Iekārtā jābūdzstāda, nemot vērā instrukciju; vēlamus to uzticēt profesionālam elektrīkn. Nepareiza uzbūvstāda n lētošāna var izraisīt elektrotraumus vai ugunsgrēku. Pirms uzbūvstādas izlasiet instrukciju, nemiet vērā specifisko iekārtas montāžas vītus.

Neatveriet, neizgūciet, nepārveidojiet iekārtu, ja vien tas nav norādīts instrukcijā. Visā veidā Legrand iekārtas atver un bojāgūms novērsi Legrand pārstāvi un apstiprinātos personālus. Jēkūrt cits iekārtas atvēršāns un remonta veids pilnīgi anulē uzņēmuma atbildību, tiešības uz iekārtas mainu un garantijas.

Izmantojiet vienīgi Legrand detaļas.

LV

⚠ Sikkerhedsinstruxer

Dette produkt må installeres i henhold til installationsanvisningen og helst av en kvalifisert elektriker. Ukrlig installasjon og bruk kan føre til risiko for elektrisk stød eller brann. Før installasjonen utføres, les instruksene og ta hensyn til produktets spesifikke monteringssted.

Apparatet må ikke åpnes, demonteres, endres eller tilpasses bortsett fra hva som står særlig nevnt i anvisningen. Alle Legrand-produkter må kun åpnes og repareres av personer som har fått opplæring av og er godkjent av Legrand. All ikke-godkjent åpning og reparasjon av produktene vil oppheve ethvert ansvar, bytterettigheter og garantier.

Bruk kun originaltilbeher fra Legrand.

NO

⚠ Veiligheidsvoorschriften

Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame elektricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.

Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product.

U mag het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Alle Legrand-producten mogen uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig.

Gebruik uitsluitend accessoires van het merk Legrand.

NL BE

⚠ Sicherheitshinweise

Dieses Produkt darf nur durch eine Elektro-Fachkraft eingebaut werden. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlages oder Brandes.

Vor der Installation die Anleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten.

Das Gerät vorbehaltlich besonderer, in der Betriebsanleitung angegebener Hinweise nicht öffnen, zerlegen, beschädigen oder abändern. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von durch Legrand geschulten und anerkannten Personal geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur erlöschen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche.

Ausschliesslich Zubehör der Marke Legrand benutzen.

DE

⚠ Istruzioni di sicurezza

Questo prodotto deve essere installato in conformità con le regole d'installazione e di preferenza da un elettricista qualificato. L'eventuale installazione e utilizzo improprio dello stesso possono comportare rischi di shock elettrico o incendio.

Prima di procedere all'installazione, leggere attentamente le istruzioni associate e individuare un luogo di montaggio idoneo in funzione del prodotto.

Non aprire, smontare, alterare o modificare l'apparecchio eccetto speciale menzione indicata nel manuale. Tutti i prodotti Legrand devono essere esclusivamente aperti e riparati da personale adeguatamente formato e autorizzato da Legrand. Qualsvoglia apertura o riparazione non autorizzata comporta l'esclusione di eventuali responsabilità, diritti alla sostituzione e garanzie.

Utilizzare esclusivamente accessori a marchio Legrand.

IT

⚠ Συστάσεις ασφαλείας

Το προϊόν αυτό πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης και κατά προτίμηση από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Η λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορούν να προκαλέσουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς. Πριν πραγματοποιήσετε την εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες λαμβάνοντας υπόψη τον χώρο τοποθέτησης του προϊόντος. Μην αντέχετε απουναυολογείτε, τροποποιείτε ή επεμβάτε στο προϊόν εκτός κι αν υπάρχουν σαφείς σχετικές οδηγίες στο εγχειρίδιο. Όλα τα προϊόντα της Legrand πρέπει να ανοίγονται και να επισκευάζονται αποκλειστικά από εκπαιδευμένο και εξουσιοδοτημένο από τη Legrand προσωπικό. Οποιαδήποτε επέμβαση ή επεμβάσεις πραγματοποιηθεί χωρίς άδεια ακυρώνει το σύνολο των ευθυνών, διακυμαίνων αντικατάσταση και εγγυήσεων. Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα επωνυμίας Legrand.

GR CY

⚠ Güvenlik talimatları

Bu ürün montaj kurallarna uygun olarak ve terchen yetkili bir elektrici tarafından yerleştirilmelidir. Hatalı bir yerleştirmeye ve kullanıma, elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir. Yerleştirilmeden önce, talimatları okuyun ve ürüne özel montaj yerine dikkat ediniz. Kuvvete karşı belirlenmediği sürece cihazı açmayın, değiştirmeyi veya kullanımda değişikli yapmayın. Tüm Legrand ürünlerini yalnız Legrand tarafından eğitilmiş ve yetkilendirilmiş personel tarafından açılmalı ve tamiri edilmelidir. İzin verilmeden herhangi bir çalışma veya tamiri, tüm sorumlulukları, değişimleri haklarını ve garantileri iptal eder. Yalnızca Legrand marka aksesuarları kullanın.

TR CY

⚠ Turvallisuushjeet

Tämä tuote on asennettava noudattaen asennusohjeita, asennus on mieluiten annettava pätevään sähköasentajan tehtäväksi. Väärä asennus- ja käyttötapo voivat aiheuttaa sähköisku- ja tulipaloaaroa. Lue käsikirja ja ota huomioon tuotteen erityinen asennuspaikka, ennen kuin aloitat asennusta.

Älä avaa, pura, muunna tai muuta laetta lukuun ottamatta käyttöohjeessa mainittua ilmoitusta. Legrand tuotteita saa avata ja korjata yksinomaan Legrand yhtiön valtuuttama ja kouluttama henkilökunta. Ilman lupaa tehdyt toimetden avaukset ja korjaukset johtavat vastuuvuollisuuden, vaihtokkeuden ja takuun peruuttamiseen.

Käytä yksinomaan alkuperäisiä Legrand-merkin lisävarusteita.

FI

⚠ Bezpečnostné pokyny

Tento výrobok musí byť inštalovaný podľa inštaláčnych pokynů a pokud možno kvalifikovaným elektrickým. Nesprávná instalace a používání mohou způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. Před instalací si přečtete návod a vezměte v úvahu specifické vlastnosti místa, kde bude výrobek instalován.

Přístroj neotvírejte, nerozebírejte, neupravujte a neměňte pokud k tomu neexistuje zvláštní pokyn v návodu. Všechny výrobky Legrand smí otevřít a opravovat výhradně pracovníci vyškolení a pověřeni společností Legrand. Každé neoprávněné otevření nebo oprava má za následek ztrátu všech odpovědností, práv na výměnu a záruk.

Používejte výhradně doplňky značky Legrand.

CZ

⚠ Varnostna navodila

Izdelke mora biti instaliran v skladu s predpisi o instalaciji in instaliran s strani kvalificiran elektrinar. Nepravilna instalacija in uporaba lahko povzročita nevarnost električnega udara ali požara. Pred instalacijo preberite navodila in upoštevajte specifično mesto za montažo izdelka.

Nie odpirajte, demontirajte, spreminjajte ali preurejajte naprave, razen če je to izrecno navedeno v navodilu. Vse izdelke Legrand lahko odpirajo in popravljajo izključno osebe, ki so se za to usposobile v podjetju Legrand. Vsako nedovoljeno odpiranje ali popravilo v celoti razveljavi odgovornost, pravico do zamenjave in garancije.

Uporabljajte izključno dodatno opremo znamke Legrand.

SI

⚠ Sikkerhedsregler

Dette produkt skal installeres i overensstemmelse med retningslinjer for installation og helst installeret af en kvalificeret elektriker. Ukorrekt installation eller brug kan medføre fare for elektrisk stød eller brand.

Isen installationen foretages, skal betjeningsvejledningen læses, og der skal tages hensyn til de specielle forhold på det sted, produktet skal monteres. Apparatet må ikke åbnes, afmonteres, ombygges eller ændres med mindre dette er særligt angivet i vejledningen. Alle Legrand produkter må kun åbnes og repareres af uddannede og autoriseret Legrand personale. Al ikke autoriseret åbning eller reparation ophæver alt ansvar, samt al ret til udsiftning eller garanti.

Der må kun benyttes tilbeher af mærket Legrand.

DK

⚠ Ohutusnõuded

Toode tuleb paigaldada vastavalt paigaldusnõuetele ja seda peab tegema kvalifitseeritud elektrik. Vale paigaldamise korral võib tekkida elektrilöögiõhtu tulekahjuoht. Enne paigaldamist lugege juhised läbi ja võtke arvesse toote konkreetset paigalduskohta.

Ärge avage seadet, demonteerige seda lahti ega tehke selle juures mingisuguseid muudatusi, välja arvatud juhul, kui juhendis on vastav märg. Kõiki Legrandi tooteid tohib avada ja remondida üksnes Legrandi väljaõppe ja loaga töötajad. Igasugune loata avamine või remontimine tühistab täielikult kõik kohustused ning õiguse väljavahetamiseks ja garantiele.

Kasutage üksnes Legrandi lisatarvikuid.

EE

⚠ Saugos taiskyllės

Šis gaminytis turi būti pajungtas laikantis pajungimo taisyklių, pageidautina, kad ji pajungtu kvalifikuotas elektrikas. D=I neteisėto pajungimo ir naudojimo gali įvykti trumpas elektros jungimas ar kilti gaisras. Prieš pajungiant gaminį, perskaityti instrukcijas ir atkreipti dėmesį į specifinę gaminio montavimo vietą.

Draudžiama aparaat atidaryti, išmontuoti, keisti ar modifikuoti, nebent instrukcijoje yra atskira nuoroda. Visi „Legrand“ gaminiai gali būti atidaryti ir taisomi tik „Legrand“ firmos apmokyto ir kvalifikuoto personalo. Bet koks neteis-tas bandymas gaminį atidaryti ar taisyti visiškai anuliuoja teise į dalų keitimą ir garantiją.

Naudooti tik „Legrand“ ženklų pajūym-tus priedus.

LT

⚠ Varuðurráðstafanir :

Þessi produktur má installastur í henhold til installatíonsanvisningun og helst af lögfluttum rafvirkja. Ring upplýsing og notkun geta valdið rafstraumi eða bruna. Lesið leiðbeiningar áður en varan er sett upp og takið mál af aðstæðum þar sem uppsetning fer fram.

Ekki skil opna tækid, taka það í sundur eða breyta því á nokkurn hátt nema á þann hátt sem mælt er til í leiðbeiningunum. Allar vörur frá Legrand eiga að fara í viðgerð hjá viðurkendum aðilum. Ef varar er tekin í sundur eða ger víð hana án leyfis, fellur til ábyrgð og réttur til skipta úr gildi.

Notið eingöngu aukahluti frá Legrand.

IS